



Cortes Generales

XLIII COSAC

Madrid, 30 mai – 1 juin 2010

INFORMATIONS GENERALES

Lieu de la réunion

Congrès des Députés
Sala ERNEST LLUCH
Entrée par Calle Cedaceros, s/n
Web: <http://www.cortesgenerales.es>

Secrétariat de la réunion

Pour des plus amples renseignements concernant cette réunion, veuillez nous contacter à l'adresse suivante
cosac@cortesgenerales.es

Téléphone : +34 91 390 6353
Fax : +34 91 390 7041

Hébergement

Hotel The Westin Palace

Plaza de las Cortes, 7
28014 Madrid
Tel. (34) 91 360 8000

Hotel Urban

Carrera de San Jerónimo, 34
28014 Madrid
Tel. (34) 91 787 7770

Hotel NH Paseo del Prado

Cánovas del Castillo, 4
28014 Madrid
Tel. (34) 91 330 2400

Hotel Villa Real

Plaza de las Cortes, 10
28014 Madrid
Tel. (34) 91 420 3767

Transferts

Lors de leur arrivée et de leur départ, les délégations sont priées d'organiser leurs propres transferts, depuis et vers l'aéroport.

Le voyage du 30 mai à Tolède se fera en autocar. Les autocars seront situés à côté de l'hôtel The Westin Palace et sur la rue Cedaceros. Aux hôtels, le personnel responsable de l'organisation vous indiquera où il faut se diriger. L'heure prévue de départ de Madrid est 17 heures, et l'heure approximée d'arrivée à Madrid est 23.30 heures.

Le 31 mai, le transfert des hôtels au Musée Reina Sofía, ainsi que du Musée à l'hôtel Ritz se fera en autocar. Les autocars seront situés à côté de l'hôtel The Westin Palace et sur la rue Cedaceros. Le personnel responsable de l'organisation vous indiquera également où il faut se diriger.

Pour le dîner, les participants qui ne se déplaceront pas au Musée Reina Sofía peuvent marcher jusqu'à l'hôtel Ritz, qui se trouve en fait à quelques minutes à pied des hôtels (voire plan de la zone).

Adresses

Excursion et dîner	30/mai	Tolède
Déjeuner	31/mai	Casino de Madrid - Calle Alcalá, 15
Visite culturelle	31/mai	Museo Reina Sofía – Calle Santa Isabel, 52 http://www.museoreinasofia.es
Dîner	31/mai	Hotel Ritz – Plaza de la Lealtad, 5
Déjeuner	1/juin	Congrès des Députés, entrée Cra. de San Jerónimo, 36

Événements sociaux

Pour l'excursion et le dîner du 30 mai, tenue informelle. Chaussures confortables recommandées.

Pour le déjeuner et le dîner du 31 mai vous êtes prié de porter veste et cravate.

Accréditations

Tous les participants inscrits à la réunion seront remis un badge. Ce badge, ainsi que la documentation de la réunion, sera disponible le 30 mai au Congrès des Députés, (entrée rue Cedaceros), de 12.30 à 20.30 heures, ainsi que les jours de la réunion au Congrès des Députés à cette même entrée.

Pour des raisons de sécurité tous les participants sont priés de porter le badge de façon visible pendant la réunion et toutes les activités organisées.

Couleurs des rubans des accréditations :

Présidents:	Ruban bleu
Parlementaires :	Ruban rouge
Officiels :	Ruban jaune
Interprètes :	Ruban vert

Interprétation

Il y aura de l'interprétation simultanée vers toutes les langues de l'Union Européenne.

Inscription

Tous les participants, y compris les interprètes accompagnant les délégations, sont priés de s'inscrire en ligne avant le 17 mai, à travers le formulaire du site Web que vous trouverez sur :

www.cortesgenerales.es

Calendrier des réunions

XLIII COSAC

Information pour les participants

Pour accéder à l'information de la réunion, veuillez utiliser les données suivantes

Utilisateur : **COSAC**

Mot de passe: **COS30ACmy**

Vous y trouverez tous les documents de la réunion.

Documentation

La documentation de la réunion sera actualisée de façon régulière à la page web. Tous les participants seront remis la dernière version des documents lors de leur accréditation.

De conformité avec l'Article 9.2 du Règlement de la COSAC, la documentation sera distribuée en anglais et français.

Il n'y aura pas de bureaux avec de la documentation. Veuillez noter que les documents imprimés seront uniquement remis le demandant à l'avance à notre Secrétariat.

Salles de réunion

Il y aura une salle à la disposition des participants équipée avec ordinateurs, photocopieuse, fax et téléphone. Tous les ordinateurs auront accès à Internet et une connexion wifi sera également disponible (l'usager et le mot de passe vous seront donnés au bureau d'information)

Cette salle se trouvera à côté de la Salle du Secrétariat de la réunion et du Secrétariat de la COSAC.

Placement des délégations

Due aux limitations d'espace à la Sala ERNEST LLUCH chaque Chambre disposera de quatre sièges. Le reste des délégués sont priés de prendre place à la partie postérieure de la salle.

Web streaming

Pour assister en direct à la réunion avec audio de salle en *web streaming*, veuillez [cliquer](http://www.congreso.es/portal/page/portal/Congreso/Congreso/CongresoTV/ConDir) <http://www.congreso.es/portal/page/portal/Congreso/Congreso/CongresoTV/ConDir>

Café

Il y aura un service de café pendant la conférence.

Vestiaire

Il y aura un vestiaire à l'entrée qui donne sur la rue Cedaceros. Cependant, étant données les limitations d'espace et la proximité des hôtels au Congrès des Députés, les délégations sont priées de laisser leurs bagages à l'hôtel.

Espace sans fumée

Il est interdit de fumer à l'intérieur du Congrès des Députés.

Assistance médicale

Un service d'assistance médicale sera disponible pendant toute la réunion.

Téléphone national d'urgences : 112

Devise

Monnaie: Euro

À l'aéroport on peut changer de l'argent, ainsi qu'aux agences bancaires qui se trouvent à Carrera de San Jerónimo et au Calle Cedaceros. Egalement, vous pouvez changer de l'argent au Banco de Santander qui se trouve à l'intérieur du Congrès des Députés (Carrera de San Jerónimo 36, rez de chaussée). Les agences bancaires de Madrid ferment le dimanche.

Pharmacies

Les pharmacies les plus proches du Congrès des Députés se trouvent au Calle de los Madrazo, 1 et à Puerta del Sol, 14. À calle Mayor 59 il y a une pharmacie ouverte les 24 heures.

Transport public

Taxis

Un taxi de la T4 au Congrès des Députés coûte environ 40 €, suppléments y compris, pourvu que ce ne soit pas en heure de pointe.

Le paiement s'effectue normalement en liquide, bien que de plus en plus de chauffeurs acceptent le paiement par carte de crédit.

Radio Taxis

Radio taxis de Madrid	+34 91 547 82 00
Radio taxi	+34 91 447 32 32
Teletaxi	+34 91 371 21 31

METRO

Il y a une ligne de Metro qui relie l'aéroport directement à Madrid (Nuevos Ministerios). Le billet simple coûte un euro plus un euro supplémentaire pour monter ou descendre aux stations de l'aéroport. Les stations les plus proches du Congrès des Députés sont : Sol, Sevilla et Banco de España.

Pour des plus amples renseignements veuillez cliquer

http://www.esmadrid.com/recursos/doc/es/Siempre/Guia/2095094756_26320098579.pdf

Climat

Pour la prévision météorologique veuillez cliquer

<http://www.aemet.es/es/eltiempo/prediccion/localidades/madrid-28001>

Information touristique

Pour des renseignements touristiques sur la ville de Madrid, veuillez cliquer

<http://www.munimadrid.es>